

SHANLIANGDEJUZHIGUNIAN

善良的 橘子姑娘

[伊朗]佚名 著 王新文 编译



金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

善良的 橘子姑娘

[伊朗]佚名 著 王新文 编译



图书在版编目 (CIP) 数据

善良的橘子姑娘 / (伊朗) 佚名著 ; 王新文编译.

— 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 1

(金色童年图画书系)

ISBN 978-7-5581-0471-8

I. ①善… II. ①佚… ②王… III. ①儿童文学—民间故事—伊朗 IV. ①I373.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第031549号

善良的橘子姑娘

SHANLIANG DE JUZI GUNIANG

著 者 [伊朗]佚名
编 译 王新文
策 划 祖 航
责任编辑 关锡汉 宋巧玲
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0471-8

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

善良的 橘子姑娘

[伊朗]佚名 著 王新文 编译



yīng jùn shàn liáng de dá wǎ wáng zǐ shì zhōu wéi wáng guó gōng zhǔ
英俊善良的达瓦王子是周围王国公主
men xīn zhōng de bái mǎ wáng zǐ dàn shì tā de xīn lǐ què zhǐ yǒu
们心中的白马王子，但是他的心里却只有
měi lì xián huì de jú zǐ gū niang
美丽贤惠的橘子姑娘。







jīng guò duō fāng dǎ tīng wáng zǐ zhōng yú cóng yī gè lǎo pó
经过多方打听，王子终于从一个老婆
po de kǒu zhōng dé zhī le jú zǐ gū niang de xià luò yǐ jí xún
婆的口中，得知了橘子姑娘的下落，以及寻
zhǎo tā de fāng fǎ wáng zǐ lì kè qí shàng yī pǐ bái sè jùn mǎ
找她的方法。王子立刻骑上一匹白色骏马，
chū fā le
出发了。





wáng zǐ àn zhào lǎo pó po de zhǐ yǐn lì jìn qiān xīn wàn
王子按照老婆婆的指引，历尽千辛万
kǔ lái dào yī piàn yī wàng wú jì de jú lín dé dào le nà ge
苦，来到一片一望无际的橘林，得到了那个
zhǎng zài yī kē zuì gāo jú shù shàng de jīn sè jú zi
长在一棵最高橘树上的金色橘子。





zài fǎn huí wáng gōng de tú zhōng wáng zǐ zhōng yú rěn bù zhù
在返回王宫的途中，王子终于忍不住
bāo kāi le jú zi yī zhèn měi miào de yīn yuè chuán lái tiān kōng
剥开了橘子。一阵美妙的音乐传来，天空
fā chū yào yǎn de jīn guāng yī gè tiān xiān bān de gū niáng cóng jú
发出耀眼的金光，一个天仙般的姑娘从橘
zi li kuǎn kuǎn ér chū
子里款款而出。



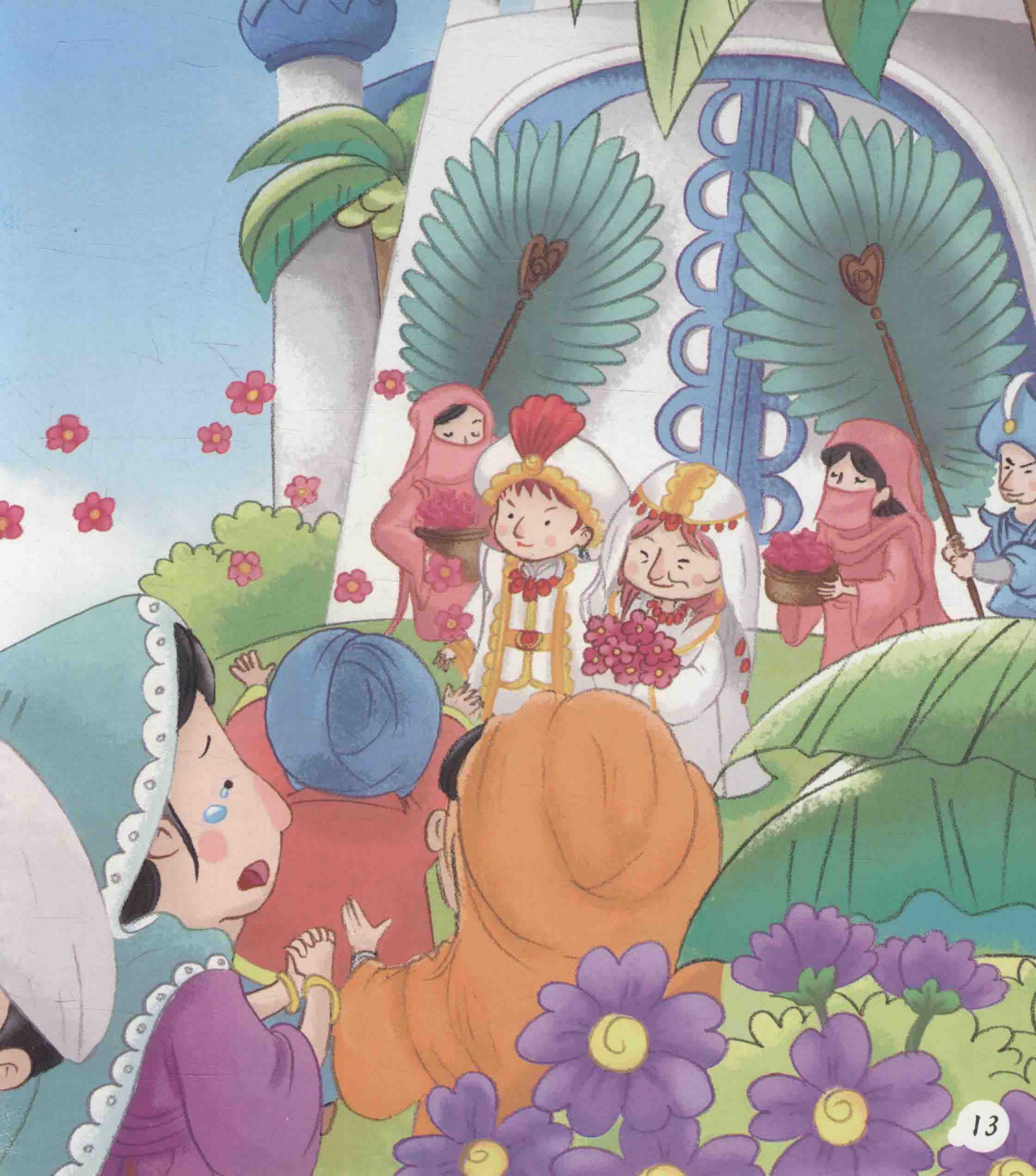
yī gè mó nǚ duì wáng zǐ chuí xián yǐ jiǔ yòng jì piàn qǔ
一个魔女对王子垂涎已久，用计骗取
le jú zi gū niang de yī fu shǒu shì rán hòu jiāng tā tuī rù hú
了橘子姑娘的衣服首饰，然后将她推入湖
zhōng zì jǐ biàn chéng le jú zi gū niang wáng zǐ jué dé jú
中，自己变成了“橘子姑娘”，王子觉得“橘
zǐ gū niang bù piào liang le dàn bèi mó nǚ de huā yán qiǎo yǔ táng
子姑娘”不漂亮了，但被魔女的花言巧语搪
sè guo qu
塞过去。





guó wáng wèi tā men jǔ xíng le lóng zhòng de hūn lǐ kàn kan
国王为他们举行了隆重的婚礼。看看
yīng jùn xiāo sǎ de wáng zǐ zài kàn kan pí fū cū cāo miàn mù chǒu
英俊潇洒的王子，再看看皮肤粗糙、面目丑
lòu de wáng fēi suǒ yǒu rén dōu wèi tā míng bù píng
陋的王妃，所有人都为他鸣不平。





qī tiān hòu hú xīn zhǎng chū le yī duǒ jīn sè de lián huā
七天后，湖心长出了一朵金色的莲花。

wáng zǐ jué de zài nǎ er jiàn guo gǎn dào tè bié qīn qiè lì kè
王子觉得在哪儿见过，感到特别亲切，立刻
tiào rù hú zhōng tā jiāng lián huā pěng huí gōngzhōng wánggōng lì lì
跳入湖中，他将莲花捧回宫中。王宫里立
kè mí màn le fēn fāng
刻弥漫了芬芳。

